

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Bibliotheca Smithiana, Seu Catalogus Librorum D. Josephi  
Smithii Angli Per Cognomina Authorum Dispositus**

**Pasquali, Giovanni Battista**

**Venetiis, 1755**

Thesaurus Cornucopiae Et Horti Adonidis.

**urn:nbn:de:gbv:45:1-844**

gio grammatico didici Romae latinas litteras, a te vero Ferraria & latinae  
& græcas) tum quia totus sere hic liber est de moribus. Quid enim con-  
venientius, quam de moribus scribere ad eum, qui sit moribus omnium  
ornatissimus? Es tu quidem ætate nostra alter Socrates. Nec vereor me ti-  
bi assentari putes. Scis enim esse hæc quam verissima. Sed tu mihi parcas  
velim, quando de te ad te hæc scripsimus, idque fecimus, ut qualem ipsi  
te esse scimus, omnes sciant. Vale mei memor.

## THE SAURUS CORNUCOPIÆ

ET HORTI ADONIDIS.

Venetiis, in domo Aldi Romani, MCCCCLXXXVI.

*Aldus Manucius Basianus Romanus studiosis omnibus*

S. P. D.

DURA quidem provincia est, bonarum litterarum studiosi, emendate im-  
primere latinos libros; durior accurate græcos; durissima non depra-  
vate vel hos vel illos duris temporibus. Quanam lingua curem ipse im-  
primendos libros, & quo tempore, videtis. Postquam suscepit hanc duram  
provinciam (annus enim agitur jam septimus) possem jurejurando affirmare,  
me tot annos ne horam quidem solidæ habuisse quietis. Pulcherrimum  
utilissimumque esse inventum nostrum omnes uno ore dicunt, laudant,  
prædicant; sit ita certe: inveni tamen ipse quo excrucier modo, dum vo-  
bis prodesse cupio, bonosque libros suppeditare. Quare qui me visunt,  
amicis soleo dicere modo græcum illud proverbium: *κίχλα χέλει αὐτῷ ναῦν*  
hoc est modello sibi malum cacat; quod honestius Plautus: ipsa sibi avis  
mortem creat. Ajunt enim non nisi per avium alvum redditum nasci vi-  
scum, maxime palumbis & turdis. Hæc enim est natura (inquit Plinius in  
naturali historia) ut nisi maturatum in ventre avium non proveniat. Mo-  
do illud: *κακά ἐφ ἀντρῷ ἔχειν, ὃς ὁ ναυλας ῥίψει*. Nam ita flare Cx-  
ciam scribit Aristoteles, ut non propellat nubes, ut alii venti, sed ut ad  
se vocet ac trahat. Sic mihi evenit; mihi ipse malum peperi, immensa  
mihi parvi incommoda, immensos labores. Sed me ipse consolor, vel  
quod gratissimas esse video lucubrationes meas, ac plurimum prodesse omni-  
bus, majorique in dies emolumento futuras: vel quod multi *βιβλιοπόρων* jam liberant e carceribus libros, venalesque exponunt quod ego  
brevi futurum interminatus sum, cum nullum a quoquam commodo vel  
horam accipere librum possem. Sum equidem voti compos; jam passim  
offeruntur ultro græca volumina, mittunturque venalia ad bibliopolas, ad  
me quoque plurima missa sunt. Spero fore & illud, ut si qui sunt tam  
pravo ingenio, ut communi omnium bono moreant, aut rumpantur in-  
vidia, aut succumbentes morori misere conficiantur, & denique suspen-  
dant se; quandoquidem quacunque extant Aristotelis volumina videbunt  
brevi nostris excusa formis. Imprintentur prope diem & commentarii; jam  
fere omnes coegi. Incumbite vos quofo, incumbite bonis literis, quando  
ego vobis, adiuvante Christo Iesu Deo optimo maximo, optimum quemque

librum



librum suppeditabo. Ecce habetis opus oppido quam utile & necessarium, quem *κίρας ἀκαλθίεις*, quem *νίτονες ἀδάνδος*, quem jure thesaurum appella-  
verim. In eo enim fere omnia reposita sunt, quæ desiderare quis possit ad perfectam, absolutamque cognitionem litterarum græcarum, & eorum præ-  
cipue quæ leguntur apud poetas, qui verba variis figuris ac linguis ita  
sæpe immutant, ut facilius sit Nili caput, quam alicius temporis thema  
aut principium invenire. Sed hoc libro quam facilissima facta sunt omnia;  
nam docet, & quo modo & qua lingua unumquodque immutatum sit; ca-  
nonismata passim & regulas tradens per ordinem litterarum. Linguarum  
præterea meminit Atticæ, Ionicae, Æolicæ, Doricæ, Poeticae, Cretensis,  
Cypriæ, Macedonicae, Thessalæ, Rhæginæ, Siculæ, Tarentinæ, Chalcidi-  
cæ, Argivæ, Laconicæ, Syracusanæ, Pamphyliæ, Atheniensis, quibus usi  
Græci Poetae inveniuntur, & Homerus præcipue. His linguis ac figuris va-  
riis, habent illi miram licentiam. Addunt, detrahunt, transmittunt, in-  
vertunt, quid non faciunt? denique utuntur dictionibus ut cera. Si poetae  
græci voluerint, ὁ ἀθηναῖος ἵσται ὄντος. Βούς. νῦν. longe melius often-  
denter hominem esse asinum, quam sophistæ: non potui aliquando non ride-  
re legens, hanc dictionem (ut sic dicam) μεταμόρφωσιν. verbi causa, ex  
ἀρχα ἵσταις ἀποστολοῖς. & mutatione ἡμίσιοις. Comparativum est ἡμισύτερος. Secun-  
da forma, ἡμίσιοις. Tertia ἡμίσιοις. & attice ἡττων. ecce ex ἀρχαιοῖς, factum est  
ἡττων, ubi ne una quidem littera est primitivi. Quod nobis non licere  
sic conqueritur Martialis. Dicunt εἰσεγένετος tamen poeta, sed græci, quibus  
est nihil negatum: Nobis non licet esse tam disertis, qui musas colimus  
severiores. Imitamur tamen hanc linguarum veritatem, & copiam lingua  
vulgari. Non enim eadem est Romanis lingua, quæ Parthenopeis, quæ  
Calabritis, quæ Siculis. Alter Florentini loquuntur, aliter Genuenses. Ve-  
neti a Mediolanensis lingua & pronuntiatione multum intersunt. Alius  
Brixianis, alius Bergomatibus sermo. Quod latine caput, vulgo Romani  
capo appellant. Veneti vero abjectione p. litteræ per concisionem dicunt  
ca. at qui Padum accolunt ex ao crasim facientes, cō. Item cenato,  
cenao, cend, & id genus innumera. Sic græci dicunt communiter τὸ κέ-  
πατος. Iones vero ἀποβολῆ τῷ τῷ, κέρας. At Dores κατὰ πρᾶσον, κέρως. Quid  
quod una quæque urbs peculiarem habet linguam? plerumque etiam in ea-  
dem oppido varie loquuntur. Utsnam tantam copiam latine haberemus,  
longe antecelleremus græcos. Sed ut ad librum redeam, quem copiae cor-  
nu, hortosque Adonidis, & thesaurum dicimus propter summam, quæ in  
eo est, rerum bonarum copiam. Primus labor in eo fuit Guarini Camer-  
tis & Caroli Antenorei Florentini hominum multi studii, ac in græcarum  
litterarum lectione frequentium. Ac simul ex Eustathio, Etymologico, &  
aliis dignis Grammaticis accepere haec canonismata, digessereque per ordi-  
nem litterarum, nec sine adiumento & consilio Angeli Politiani, viri sum-  
mo ingenio ac impense docti. Secundus vero labor meus fuit, qui ea  
omnia recognovi non parvo labore, cum iis conferens, unde excerpta,  
voluminibus fuerant. Multa enim addidi, plurima immutavi, adjuvante  
interdum Urbano Divi Francisci fratre optimo, a quo brevi habebitis quas  
summa cura ac doctissime composuit in græcam linguam introductiones.  
Sunt etiam in hoc libro copioæ ac perutiles formationes τῶν ἐγινόμενων  
verborum. Item quot sint verba quæ esse significant, quot item ire, &  
quot sedere. Addidi ego libellum ex scriptis Herodiani, quos magni verbi  
ταπενθόλας dicunt. In quo multa profecto sunt lectu dignissima, & quæ in  
aliis.



[ CCLXXXVII ]

aliis grammaticis non temere leguntur, & præcipue quæ de præterito Attico conscribuntur docte sane & peracute. Necnon & Chærobosci quædam, in quibus ostendit, non in omnibus regulas & similitudines quæri oportere. Ejusdem etiam quæ r̄ litteram in contextu orationis ob male sonantiam attrahant. Hinc sequuntur inæqualia verba per ordinem litterarum, quæ ἀρότα græci appellant, quæ idcirco addidimus, quoniam & ipsa cum cæteris optime convenire videbantur. Addere etiam operæ pretium duximus τεχί ἐγκλιπόνεα, η ἐγκλιπόνη varia opuscula: quorum usum apud nostros (de encliticis loquor) non memini legere in pluribus quatuor, quinqueve ad summum dictionibus quæ, ve, ne, cum postposita, ut quibusdam placet; & versus. nam ἐγκλιπόνεα, quæ inclinata latine placet dicere (ut loco præsentis), præteritum, deficiente præsenti in passivo verbo, accipiatur) ea dicuntur, quæ admittunt in fine tonum acutum, convertuntque in gravem in contextu orationis: apud Græcos vero encliticorum plurimus usus in quinque orationis partibus, Nominе, Pronomine, Verbo, Adverbio, & Conjunctione. Auctores sunt Herodianus, Ioannes Grammaticus, Chorax, Chæroboscus, Ælius Dionysius. Et quoniam passim in hoc libro secundum varia idiомata leguntur crebræ mutationes, non abs re fuit, quotquot ad manus nostras pervenerunt, de idiomaticis variis tractatus inferere. Postremo illud nolo vos ignorare, bonarum litterarum amantissimi, notasse me asteriscis quæ obscura, concisa, & depravata visa sunt, obeliscis vero quæ superflua judicavi. Cur autem aliqua signo alterutro annotanda prætermiserim, habui multas causas; sed præcipua fuit angustia temporis. Peto igitur a vobis, si qua in tanto opere non placuerint, quæ vel reprehendenda, vel non plana videantur, ne mihi succenseatis, sed iis, si audebitis, unde accepta sunt; vel bellis potius exterarum gentium, quibus & Græcia & Italia semper obnoxia fuit: mendoſorum enim est exemplarium culpa, non mea; nihil magis depravatum grammaticis, fragmentata omnia, nihil absolutum, nihil integrum. Quanquam hic liber (ut dixi) thesaurus est ξέπας τὰ ἀπαλθίας, καὶ κῆπος ἀδύοιδες, quoniam in eo uno fere omnia congeta sunt, quæ digna scitu in aliis leguntur. Itaque si inter tot laudanda aliquid minus probandum legeritis, mementote illius Horatiani præcepti. Verum ubi plura nitent in carmine, non ego paucis offendar maculis, quas aut incuria fudit, aut humana parum cavit natura. Estote igitur impressio- nis nostræ æqui judices, affectique beneficio minime ingrati, & miseremini laborum nostrorum. Valete.

Angelus Politianus Varino [I] Camerti suo S. D.

CONSULIS me, Varine, de novi operis editione, quo tu videlicet inclinationes omnes paulo remotiores græce linguae, breviter ac dilucide, perque ordinem litterarum complexus es; ego vero te ut edas quam maxime

[1] *Varinus*, sive *Guzinus Phavorinus*, e Camerino, Sylvestrini Ordinis cucullatus, vir Græce Latineque cultissimus, atque olim Leonis X. præceptor, ab eodem Pontifice ad Nucerium Pontificatum electus est Anno MDXIII. Lateranensi Concilio interfuit, ipsamque Ecclesiam administravit usque ad annum MDXXXVII. In Cenotaphio quod servat Nucerina Cathedralis Ecclesia alumnus Medicæ domus [tūs Medicus cīcīs

τρόφιμος] appellatur. Ughell. Ital. Sac. in Epis. Nucer. p. m. 1127. " Utilissimam, inquit „ Morbofius (Polyhist. lib. iv. cap. viii. p. 807.) „ Græca Lingua Studiosis operam duplici nomi „ ne navavit: dum & Thefaurum Græcum, seu „ Cornucopiae, & Hortos Adonis in lucem pro- „ tulit, . Nostram vero hanc Editionem Morbo- „ fius non viderat, quam tantum Aldinam memo- „ ret anni. 1504.

